



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

-----  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΑΣ, ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΑΣ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ  
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΑΣ  
ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ, ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ  
& ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ Π.Ε.  
ΤΜΗΜΑ Α΄ ΣΠΟΥΔΩΝ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ  
-----

Ταχ. Δ/ση : Ανδρέα Παπανδρέου 37  
Τ.Κ. – Πόλη : 15180 – Μαρούσι  
Ιστοσελίδα : <http://www.minedu.gov.gr>  
Email : [srudonpe@minedu.gov.gr](mailto:srudonpe@minedu.gov.gr)  
Πληροφορίες : Ζ. Χαλινίδου  
Τηλέφωνο : 210 344 2425

Βαθμός Ασφαλείας:  
Να διατηρηθεί μέχρι:  
Βαθμός Προτεραιότητας: **ΕΞ.ΕΠΕΙΓΟΝ**

**Μαρούσι, 18-8-2021**

**Αρ. Πρωτ.: Φ.52/ 101538/Δ1**

## ΑΠΟΦΑΣΗ

**ΘΕΜΑ: Έγκριση καταλόγου κατάλληλων βιβλίων Γερμανικής Γλώσσας για τις Ε΄ και ΣΤ΄ τάξεις  
του Δημοτικού Σχολείου σχολικού έτους 2021-2022**

### Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 60, παρ. 4 του Ν. 1566/1985 (Α΄ 167), «Δομή και λειτουργία της πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης και άλλες διατάξεις».
2. Το άρθρο 7, παρ. 2 και 3 του Ν. 2525/1997 (Α΄ 188), «Ενιαίο Λύκειο, πρόσβαση των αποφοίτων του στην Τριτοβάθμια Εκπαίδευση, αξιολόγηση του εκπαιδευτικού έργου και άλλες διατάξεις».
3. Το άρθρο 33 του Ν. 4270/2014 (Α΄ 143), «Αρχές δημοσιονομικής διαχείρισης και εποπτείας (ενσωμάτωση της Οδηγίας 2011/85/ΕΕ) - δημόσιο λογιστικό και άλλες διατάξεις».
4. Τον Ν. 4622/2020 (Α΄ 133), «Επιτελικό Κράτος: οργάνωση, λειτουργία και διαφάνεια της Κυβέρνησης, των κυβερνητικών οργάνων και της κεντρικής δημόσιας διοίκησης».
5. Το Π.Δ. 79/2017 (Α΄ 109), «Οργάνωση και λειτουργία νηπιαγωγείων και δημοτικών σχολείων», όπως ισχύει.
6. Το Π.Δ. 18/2018 (Α΄ 31), «Οργανισμός Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων» όπως ισχύει.
7. Το Π.Δ. 81/2019 (Α΄ 119), «Σύσταση, συγχώνευση, μετονομασία και κατάργηση Υπουργείων και καθορισμός των αρμοδιοτήτων τους - Μεταφορά υπηρεσιών και αρμοδιοτήτων μεταξύ Υπουργείων».
8. Το Π.Δ. 83/2019 (Α΄ 121), «Διορισμός Αντιπροέδρου της Κυβέρνησης, Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών».

9. Το Π.Δ. 84/2019 (Α' 123), «Σύσταση και κατάργηση Γενικών Γραμματειών και Ειδικών Γραμματειών/Ενιαίων Διοικητικών Τομέων Υπουργείων».
10. Το π.δ. 2/2021 (Α' 2) «Διορισμός Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών».
11. Την υπό στοιχεία 168/Υ1/08-01-2021 Κοινή Απόφαση του Πρωθυπουργού και της Υπουργού Παιδείας και Θρησκευμάτων (ΦΕΚ 33/Β'/09.01.2021) «*Ανάθεση αρμοδιοτήτων στην Υφυπουργό Παιδείας και Θρησκευμάτων, Ζωή Μακρή*».
12. Τη με αρ. 141417/Δ2/2016 (ΦΕΚ Β' 2871) Υ.Α., «Ενιαίο Πρόγραμμα Σπουδών για τις ξένες γλώσσες στο Δημοτικό και στο Γυμνάσιο».
13. Τη με αρ. 46421/Δ1/22-4-2021 Υπουργική Απόφαση με την οποία συγκροτήθηκε επιτροπή κρίσης ελεύθερων βοηθημάτων Γαλλικής και Γερμανικής γλώσσας για τις Ε' και ΣΤ' τάξεις του δημοτικού σχολείου.
14. Το με αρ. 91643/Δ1/11-6-2021 πρακτικό της επιτροπής κρίσης διδακτικών σειρών και προαιρετικών βοηθημάτων Γερμανικής Γλώσσας για τις Ε' και ΣΤ' τάξεις του δημοτικού σχολείου.
15. Τη με αρ. 39/29-07-2021 γνωμοδότηση του Ινστιτούτου Εκπαιδευτικής Πολιτικής.
16. Τις ανάγκες για χρήση διδακτικών βιβλίων κατά τη διδασκαλία της Γαλλικής και Γερμανικής γλώσσας για τις Ε' και ΣΤ' τάξεις του δημοτικού σχολείου.

### Αποφασίζουμε

Εγκρίνουμε τον ακόλουθο πίνακα ελεύθερων βοηθημάτων του μαθήματος της Γερμανικής Γλώσσας για τις Ε' και ΣΤ' τάξεις του δημοτικού σχολείου για το σχολικό έτος 2021 – 2022, με την έναντι του καθενός αναφερόμενη τιμή πώλησης.

### ΔΙΔΑΚΤΙΚΕΣ ΣΕΙΡΕΣ

α/α	ΤΙΤΛΟΣ	ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ	ΤΑΞΗ	ΤΙΜΗ ΣΕ ΕΥΡΩ ΜΕ ΦΠΑ	ΕΚΔΟΣΗ Επανεκδοση
1	<b>Παρέα με Paul, Lisa &amp; Co στο Δημοτικό - Τεύχος Α</b> <b>Kurs- und Arbeitsbuch</b> (Το βιβλίο Μαθητή με ενσωματωμένο και το Τετράδιο Εργασιών)	Hueber Hellas	Ε' ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	04,40	Έκδοση 2018 Επανεκδοση 2020
	<b>Παρέα με Paul, Lisa &amp; Co στο Δημοτικό - Τεύχος Α</b> <b>Lehrerhandbuch</b> (Βιβλίο Εκπαιδευτικού) -Διατίθεται και ως PDF download:www.hueber-hellas.gr → Δημόσια Σχολεία → Δημοτικό	Hueber Hellas	Ε' ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	Έκδοση 2018 Επανεκδοση 2019

	<p>Παρέα με Paul, Lisa &amp; Co στο Δημοτικό - Τεύχος <b>A 1 CD</b></p> <p>-Διατίθεται και ως PDF download:www.hueber-hellas.gr → Δημόσια Σχολεία → Δημοτικό</p>	Hueber Hellas	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	Έκδοση 2018 Επανέκδοση 2019
	<p>Παρέα με Paul, Lisa &amp; Co στο Δημοτικό - Τεύχος <b>B Kurs- und Arbeitsbuch</b></p> <p>(Το βιβλίο Μαθητή με ενσωματωμένο και το Τετράδιο Εργασιών)</p>	Hueber Hellas	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	04,40	Έκδοση 2018 Επανέκδοση 2020
	<p>Παρέα με Paul, Lisa &amp; Co στο Δημοτικό - Τεύχος <b>B Lehrerhandbuch</b> (Βιβλίο Εκπαιδευτικού)</p> <p>-Διατίθεται και ως PDF download:www.hueber-hellas.gr → Δημόσια Σχολεία → Δημοτικό</p>	Hueber Hellas	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	Έκδοση 2018 Επανέκδοση 2019
	<p>Παρέα με Paul, Lisa &amp; Co στο Δημοτικό – Τεύχος <b>B 1 CD</b></p> <p>-Διατίθεται και ως PDF download:www.hueber-hellas.gr → Δημόσια Σχολεία → Δημοτικό</p>	Hueber Hellas	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	Έκδοση 2018 Επανέκδοση 2019
	<p>Παρέα με Paul, Lisa &amp; Co στο Δημοτικό – Τεύχος <b>A + B –digital</b> (ψηφιακή έκδοση/υποστηρικτικό διαδραστικό υλικό) 1 CD</p>	Hueber Hellas	Ε΄ & ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	Έκδοση 2019 Επανέκδοση 2020
2	<p><b>Luftballons DaF 1/ Lehr-und Arbeitsbuch</b> (βιβλίο Μαθητή με ενσωματωμένο και το Τετράδιο Εργασιών)</p>	<p>Steinadler</p> <p>(αποκλειστικό δικαίωμα διακίνησης - ΧΡ.ΚΑΡΑΜΠΑΤΟΣ –Γερμανικές εκδόσεις)</p>	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	04,40	Έκδοση 2018 Επανέκδοση 2021

	Luftballons DaF 1 <b>Lehrerhandbuch</b> (Βιβλίο Εκπαιδευτικού)	Steinadler (αποκλειστικό δικαίωμα διακίνησης - ΧΡ.ΚΑΡΑΜΠΑΤΟΣ -Γερμανικές εκδόσεις)	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	Έκδοση 2018 Επανέκδοση 2020
	<b>CD</b> Luftballons DaF 1 (Ασκήσεις ακουστικής αντίληψης και τραγούδια)	Steinadler (αποκλειστικό δικαίωμα διακίνησης - ΧΡ.ΚΑΡΑΜΠΑΤΟΣ -Γερμανικές εκδόσεις)	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	Έκδοση 2018 Επανέκδοση 2020
	Luftballons DaF 2/ <b>Lehr-und Arbeitsbuch</b> (βιβλίο Μαθητή και Τετράδιο Εργασιών σε έναν ενιαίο τόμο)	Steinadler (αποκλειστικό δικαίωμα διακίνησης - ΧΡ.ΚΑΡΑΜΠΑΤΟΣ -Γερμανικές εκδόσεις)	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	04,40	Έκδοση 2018 Επανέκδοση 2020
	Luftballons <b>DaF 2</b> <b>/Lehrerhandbuch</b> (βιβλίο εκπαιδευτικού) -Διατίθεται και ως PDF download:www.karabatos.g r → Δημόσια Σχολεία → Δημοτικό	Steinadler (αποκλειστικό δικαίωμα διακίνησης - ΧΡ.ΚΑΡΑΜΠΑΤΟΣ -Γερμανικές εκδόσεις)	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	Έκδοση 2018 Επανέκδοση 2020
	<b>CD</b> Luftballons DaF 2 (Ασκήσεις ακουστικής αντίληψης και τραγούδια)	Steinadler (αποκλειστικό δικαίωμα διακίνησης - ΧΡ.ΚΑΡΑΜΠΑΤΟΣ -Γερμανικές εκδόσεις)	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	Έκδοση 2018 Επανέκδοση 2020
3	<b>Beste Freunde A1.1 – Kursbuch AR</b> (εφαρμογή επαυξημένης πραγματικότητας) (βιβλίο μαθητή)	Hueber Hellas	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	09,70	Έκδοση 2019 Επανέκδοση 2020
	<b>Beste Freunde A1.1- Arbeitsbuch mit Audio- CD</b> (Τετράδιο εργασιών με ενσωματωμένο CD με τα ακουστικά κείμενα του βιβλίου)	Hueber Hellas	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	09,70	Έκδοση 2019 Επανέκδοση 2020

	Beste Freunde A1.1- <b>1CD</b>	Hueber Hellas	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	Έκδοση 2019 Επανεκδοση 2020
	Beste Freunde A1.1- <b>Lehrerhandbuch</b> (Βιβλίο εκπαιδευτικού)	Hueber Hellas	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για εκπαιδευτικό	Έκδοση 2019 Επανεκδοση 2020
	<b>Beste Freunde A1.2 – Kursbuch AR</b> (εφαρμογή επαυξημένης πραγματικότητας) (βιβλίο μαθητή)	Hueber Hellas	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	09,70	Έκδοση 2019 Επανεκδοση 2020
	Beste Freunde <b>A1.2 - Arbeitsbuch mit Audio- CD</b> (Τετράδιο εργασιών με ενσωματωμένο CD με τα ακουστικά κείμενα του βιβλίου)	Hueber Hellas	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	09,70	Έκδοση 2019 Επανεκδοση 2020
	Beste Freunde A1.2- <b>1CD</b>	Hueber Hellas	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για εκπαιδευτικό	Έκδοση 2019 Επανεκδοση 2020
	Beste Freunde A1.2- <b>Lehrerhandbuch</b> (Βιβλίο εκπαιδευτικού)	Hueber Hellas	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για εκπαιδευτικό	Έκδοση 2019 Επανεκδοση 2020
4	<b>Junior 1</b> , Kurs- und Arbeitsbuch + Online Hörmaterial (Βιβλίο του μαθητή με βιβλίο ασκήσεων +Ακουστικό υλικό online)	Klett	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	04,40	2018
	<b>Junior 2</b> , Kurs- und Arbeitsbuch + Online Hörmaterial (Βιβλίο του μαθητή με βιβλίο ασκήσεων +Ακουστικό υλικό online)	Klett	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	04,40	2018
	<b>Junior 1+2</b> , Lehrerhandbuch+DVD- ROM (Βιβλίο του καθηγητή +DVD- ROM)	Klett	Ε΄ + ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	2018

5	<b>Schulbus A - βιβλίο μαθητή και εργασιών σε έναν τόμο</b>	Deutsch durch die Lupe Verlag Nicolas Vlachos	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	03,64	2015
	<b>Schulbus A - Lehrerhandbuch-βιβλίο καθηγητή</b>	Deutsch durch die Lupe Verlag Nicolas Vlachos	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	Δωρεάν	2015
	<b>Schulbus A - 1CD με ακουστικά κείμενα</b>	Deutsch durch die Lupe Verlag Nicolas Vlachos	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	Δωρεάν	2015
	<b>Schulbus A - CD με flash cards για την επανάληψη λεξιλογίου/γραμματικής και πρόσθετο υλικό ασκήσεων και εκπαιδευτικών παιχνιδιών</b> <b>!!!ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΤΑΙ</b> ότι το CD που προσκομίστηκε από τον εκδ. οίκο φέρει τον τίτλο <u>Naseweis 1 neu interaktiv και όχι Schulbus A</u>	Deutsch durch die Lupe Verlag Nicolas Vlachos	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	Δωρεάν	2015
	<b>Schulbus B - βιβλίο μαθητή και εργασιών σε έναν τόμο</b>	Deutsch durch die Lupe Verlag Nicolas Vlachos	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	03,64	2015
	<b>Schulbus B - Lehrerhandbuch-βιβλίο καθηγητή</b>	Deutsch durch die Lupe Verlag Nicolas Vlachos	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	Δωρεάν	2015
	<b>Schulbus B - 1CD με ακουστικά κείμενα</b>	Deutsch durch die Lupe Verlag Nicolas Vlachos	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	Δωρεάν	2015
6	<b>WUNDERBAR! 1 Kursbuch</b> (βιβλίο του μαθητή)	ELI/αποκλειστική διακίνηση: DEPORTIVO PUBLISHING	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	07,50	2019
	<b>WUNDERBAR! 1 Arbeitsbuch</b> (βιβλίο ασκήσεων + Audio CD)	ELI/αποκλειστική διακίνηση: DEPORTIVO PUBLISHING	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	04,50	2019

	<b>WUNDERBAR! 1</b> <b>Lehrerhandbuch +</b> 2Audio CDς (Βιβλίο του καθηγητή + 2Audio CDς)	ΕΛΙ/αποκλειστική διακίνηση: DEPORTIVO PUBLISHING	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	2019
	<b>WUNDERBAR! 1</b> <b>Flashcards</b>	ΕΛΙ/αποκλειστική διακίνηση: DEPORTIVO PUBLISHING	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	2019
	<b>WUNDERBAR! 1</b> <b>ηλεκτρονικό ψηφιακό</b> <b>βιβλίο</b>	ΕΛΙ/αποκλειστική διακίνηση: DEPORTIVO PUBLISHING	Ε΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	2019
	<b>WUNDERBAR! 2</b> <b>Kursbuch</b> (Βιβλίο του μαθητή)	ΕΛΙ/αποκλειστική διακίνηση: DEPORTIVO PUBLISHING	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	07,50	2020
	<b>WUNDERBAR! 2</b> <b>Arbeitsbuch</b> (βιβλίο ασκήσεων +Audio CD)	ΕΛΙ/αποκλειστική διακίνηση: DEPORTIVO PUBLISHING	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	04,50	2020
	<b>WUNDERBAR! 2</b> <b>Lehrerhandbuch +</b> 2Audio CDς (Βιβλίο του καθηγητή + 2Audio CDς)	ΕΛΙ/αποκλειστική διακίνηση: DEPORTIVO PUBLISHING	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	2020
	<b>WUNDERBAR! 2</b> <b>Flashcards</b>	ΕΛΙ/αποκλειστική διακίνηση: DEPORTIVO PUBLISHING	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	2020
	<b>WUNDERBAR! 2</b> <b>ηλεκτρονικό ψηφιακό</b> <b>βιβλίο</b>	ΕΛΙ/αποκλειστική διακίνηση: DEPORTIVO PUBLISHING	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	ΔΩΡΕΑΝ για τον εκπαιδευτικό	2020

	<b>GRAMMATIK KINDERLEICHT A1 + CD</b>	ΕΛΙ/αποκλειστική διακίνηση: DEPORTIVO PUBLISHING	Ε΄+ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	10,60	2019
	<b>BESTENS A1+CD</b>	DEPORTIVO PUBLISHING	ΣΤ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ	08,53	2020

**Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ &  
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

**ΖΩΗ ΜΑΚΡΗ**

**Εσωτ. Διανομή**

1. Γραφείο Υφυπουργού Παιδείας και Θρησκευμάτων
2. Γραφείο Γεν. Γραμματέα Π.Ε., Δ.Ε. & Ε.Α.Ε.
3. Γεν. Δ/νση Σπουδών Π.Ε. & Δ.Ε.
4. Δ/νση Σπουδών, Προγραμμάτων και Οργάνωσης ΠΕ, Τμήμα Α΄
5. Αυτοτελής Δ/νση Ιδ. Εκπαίδευσης, Τμήμα Α΄